

Å l a n d s l a n d s k a p s n ä m n d s

framställning till Ålands landsting med förslag
till tillägg till den ordinarie inkomst- och ut-
giftsstaten för landskapet Åland under år 1947.

N:o 24/1947.

Huvudsakligen den under året fortsatta pris- och lönestegringen har
föranlett landskapsnämnden att för Landstinget framlägga nedan upptagna
tillägg, det tredje i ordningen, till landskapets ordinarie inkomst-
och utgiftsstat för innevarande år.

A. INKOMST.

EGENTLIGA INKOMSTER.

Andra avdelningen.Inkomster från staten tillhörig egendom.

Inkomsten från Jomala gård beräknas kunna höjas med 145.000:- mark.

KAPITALINKOMSTER.

Första avdelningen.

Denna budget föreslås i övrigt utjämnad med lånemedel.

B. UTGIFT.

EGENTLIGA UTGIFTER.

Första huvudtiteln.

Den av regeringen till riksdagen inlämnade propositionen angående

statstjänstemännens löner förutsätter att dessa skola höjas från den 1 oktober innevarande år. Skall en motsvarande höjning kunna komma land-
skapets tjänstemän till del måste för ändamålet behövlige medel ställas
till landskapsnämndens förfogande. Då det är meningen att företaga en
förhöjning av grundlönerna (icke utbetala dyrtidstillägg), måste ansla-
get fördelas på de olika huvudtitlarna efter de tjänstemän, som finnas
under dem. En formellt riktig anordning förutsätter en ny lag eller
åtminstone att förhöjningen per löneklass är känd och att tidpunkten,
från vilken den skall räknas, är fastställd, men då intetdera är fallet
ännu, har landskapsnämnden ansett sig böra föreslå denna frågas ordnan-
de provisoriskt genom ett utgivande av dyrtidstillägg i enlighet med i
motiveringen till ordinarie budgeten för 1948 angivna linjer och under
förutsättning att Landstinget giver ett med det däri begärda likalydan-
de bemyndigande för 1947.

Då grunderna, som ovan nämnts, inte ännu äro fastslagna, måste samt-
liga anslag till dyrtidstillägg vara förslagsanslag.

Övriga här upptagna förslagsanslag föreslås höjda för att bättre
motsvara det faktiska behovet.

Andra huvudtiteln.

Landskapsstyrelsen.

437
Anslagen till expensmedel och till landskapsnämndens disposition
erfordra tillägg om 125.000 och 40.000 mark.

Tredje huvudtiteln.

Polisvården.

Till polisinrättnings i Marihamn expensmedel erfordras ett 4.000
marks tillägg.

Fjärde huvudtiteln.

Hälsö- och sjukvården.

Tilläggen till anslagen för Ålands allmänna sjukhus föranledas dels
av pris- och dels av lönestegringarna och äro upptagna enligt överlä-
karens förslag. För anskaffning av en bykmaskin till Kumlinge sjukstu-
ga föreslås ett 5.500 marks tillägg.

Med anledning av att innehavarinnorna av Ålands Barnbördshus anhål-
lit om ett 75.000 marks tillskottsunderstöd för detta år, har landskaps-
nämnden föreslagit beviljande av 50.000 mark för ändamålet.

Femte huvudtiteln.

Undervisningsväsendet.

I samband med löneförhöjningarna i våras höjdes även rektors- och
föreståndararvodena i riket. Detta var icke känt vid utarbetande av
förslaget till den tilläggsbudget, som behandlades vid jubileumssessio-

633
nen och nödiga anslag för ändamålet måste därför observeras i denna tilläggsbudget.

I enlighet med vederbörande direktioners framställningar föreslås anslagen till expensmedel vid lantmannaskolan och till diverse utgifter vid kvinnliga hemslöjdsskolan höjda.

Biblioteksinspektörernas i riket löner höjdes i våras med 25 % och för att landskapets motsvarande tjänstemans arvode skall kunna höjas på samma sätt erfordras ett 7.500 marks tillägg till biblioteksinspektörens arvode. Emellertid borde han även få komma i åtnjutande av den nu planerade förhöjningen, vilket torde kunna möjliggöras endast om anslaget ändras till förslagsanslag.

Sjätte huvudtiteln.

Näringarnas främjande.

Anslagen till understöd för uppförande av A.I.V.-silos och för jordbruksförsöksverksamheten erfordras tillägg om respektive 26.000 och 35.000 mark.

Sjunde huvudtiteln.

Kommunikationerna.

Väghållningen.

Såsom angives i motiveringen till anslaget för sommarväghållningen

639
F o r s l a g

till

tillägg till landskapets ordinarie inkomst- och utgiftsstat under 1947.

Kap. mom.

A. INKOMST.

Egentliga inkomster.

Andra avdelningen.

I. Inkomster av staten tillhörig egendom.

5. Inkomst från Jomala gård 145.000:-

Kapitalinkomster.

Första avdelningen.

I 3. Lån 5.388.520:-

I Gul. - Summa inkomster mk 5.533.520:-

B. UTGIFTER.

Egentliga utgifter.

Första huvudtiteln.

I. Landstinget.

5. Dyrtidstillägg (förslagsanslag) 4.500:-

Andra huvudtiteln.

I. Landskapsstyrelsen.

1. Avlöningar:
Dyrtidstillägg (förslagsanslag) 100.000:-

6. Expensmedel 125.000:-

7. Landskapsnämndens dispositionsmedel 40.000:-

Tredje huvudtiteln.

I. Polisinrättningen i Mariehamn.

1. Avlöningar:
Dyrtidstillägg (förslagsanslag) 55.675:-

3. Expensmedel 4.000:-

Polisväsendet på landet.

1. Avlöningar:

Dyrtidstillägg (förslagsanslag)..... 59.975:-

Fjärde huvudtiteln.

Hälso- och sjukvården.

I.

Läkare.

3. 1 distriktsläkare:

dyrtidstillägg (förslagsanslag)..... 7.400:-

II.

Ålands allmänna sjukhus.

1. Avlöningar:

Betjäning 30.000:-

Dyrtidstillägg (förslagsanslag)..... 71.450:-

3. Semestervikariearvoden 32.450:-

4. Kösthållningen 150.000:-

5. Mediciner och förbandsmaterial (förslagsanslag)..... 80.000:-

6. Instrument 15.000:-

7. Värme och lyse (förslagsanslag)..... 125.000:-

8. Diverse utgifter 30.000:-

10. Underhåll av inventarier 25.000:-

III.

Kumlinge sjukstuga.

1. Avlöningar:

Dyrtidstillägg (förslagsanslag)..... 13.125:-

IV.

Ovrig hälso- och sjukvård.

12. Understöd åt Ålands barnbördshus 50.000:-

13. Bidrag till upprätthållande av Grelsby sjukhus (förslagsanslag)..... 200.000:-

14. Kostnader för 3 friplatser å Grelsby sjukhus (förslagsanslag)..... 50.000:-

Femte huvudtiteln.

Undervisningsväsendet.

I.

Ålands lyceum.

1. Avlöningar:

Rektorsarvode 8.000:-

Dyrtidstillägg (förslagsanslag)..... 90.075:-

3. Timlärar- och tjänstgöringsarvoden (förslagsanslag).... 450.000:-

7. Diverse utgifter 55.000:-

II.

Folkskolväsendet.

11. Extra understöd åt landskapets fattigaste och glest

befolkade kommuner (förslagsanslag)..... 100.000:-

15. Dyrtidstillägg (förslagsanslag)..... 400.000:-

III.

Ålands sjöfartsläroverk.

1. Avlöningar:

Rektorsarvode..... 11.000:-

Avdelningsföreståndararvode..... 6.000:-

Dyrtidstillägg (förslagsanslag)..... 47.825:-

IV.

Ålands lantmannaskola.

1. Avlöningar:

Föreståndararvode..... 4.500:-

Dyrtidstillägg (förslagsanslag)..... 15.150:-

3. Värme och lyse (förslagsanslag)..... 50.000:-

5. Expensmedel 16.000:-

V.

Ålands kvinnliga hemslöjdsskola.

1. Avlöningar:

Dyrtidstillägg (förslagsanslag)..... 4.000:-

5. Diverse utgifter 3.000:-

7. Kostnader för anordnande av kurser utom skolan (förslagsanslag)..... 9.970:-

VIII.

Biblioteks- och studiecirkelverksamheten.

1. Biblioteksinspektörens arvode (förslagsanslag)..... 7.500:-

VIII kap. 7.500:-

V kap. 1.278.120:-

642

Sjätte huvudtiteln.Näringarnas främjande.I. Konsulentverksamheten.10. Dyrtidstillägg (förslagsanslag) 28.750:-
*i kap. 28.750:-*III. Jordbruket och dess binäringar.

4. Understöd för uppförande av A.T.V.-silos 26.000:-

9. Jordbruksförsöksverksamheten;

på Jomala gård 10.000:-

Trädgårdsförsöksfältet i Godby 25.000:- 35.000:-
*iii kap. 61.000:-
vi kap. 29.750:-*Sjunde huvudtiteln.Kommunikationerna.I. Väghållningen.

1. Sormarvägunderhållet 1.350.000:-

5 o. 6. Vägbyggmästaren och vägmästaren;

Dyrtidstillägg (förslagsanslag) 8.175:-

13. Tillfälligt familjebidrag åt fast anställda arbetare (förslagsanslag) 20.000:-

14. Bilbesiktningkostnader (förslagsanslag) 30.000:-
*i kap. 1.408.175:-
vi kap. 1.408.175:-*Ättionde huvudtiteln.Socialverksamhet.4. Understöd för mindre bemedlades yrkesutbildning (förslagsanslag) 80.000:-
*i kap. 80.000:-
viii kap. 80.000:-*Nionde huvudtiteln.Anslag för av landskapet disponerad statsegendom.I. Jordegendomarha.

1. Avlöningar;

Dyrtidstillägg (förslagsanslag) 4.500:-

7. Allmänna kostnader (förslagsanslag) 80.000:-

8. Utgifter för Jomala gård 145.000:-
i kap. 229.500:-

643

II.

Arsunderhåll av byggnader och tomter

1. Ålands allmänna sjukhus 20.000:-

6. Brandstodspremier (förslagsanslag) 20.000:-
*ii kap. 40.000:-
iii kap. 169.500:-*Tionde huvudtiteln.

I.

Diverse anslag.

1. Revisionskostnader (förslagsanslag) 30.000:-

2. Räntor (förslagsanslag) 500.000:-

17. Kostnader för förande av kortregister över hembygds-

rätt i landskapet åtnjutande personer 25.000:-
*i kap. 553.000:-
ii kap. 100.000:-*Kapitalutgifter.Elfte huvudtiteln.Ikke inkomstbringande kapitalutgifter.

II.

Landskapsstyrelsen.2. Inköp av en ny tjänstebil 420.000:-
i kap. 420.000:-

IV.

Hälsö- och sjukvården.3. Byckmaskin till Kumlinge sjukstuga 5.500:-
iv kap. 5.500:-

V.

Undervisningsväsendet.

Komplettering av kvinnliga hemslöjdsskolans inven-

tarier 9.000:-
i kap. 9.000:-

VI.

Kommunikationerna.2. Vägmaskiner 150.000:-
*vi kap. 150.000:-*Summa utgifter mk 5.533.520:-
xii kap. 5.533.520:-

Mariehamn, den 19 november 1947.

På landskapsnämndens vägnar:

Lantråd

Viktor Strandfält
Viktor Strandfält

Landskapskamrer

Werner Eker
Werner Eker

under 1948 har förhållandena denna sommar tvungit landskapsnämnden att överskrida det beviljade anslaget. Det har emellertid varit ofrånkomligt och liknande har även varit förhållandet i riket. Det nödvändiga tillskottet är 1.350.000 mark.

Nionde huvudtiteln.

Anslag för av landskapet disponerad statsegendom.

Utgifterna vid Jomala gård nödvändigöra ett tillägg om 145.000 mark. Detta motsvaras emellertid av ett lika stort belopp på inkomstsidan, utöver den beräknade inkomsten. Anslaget till årsunderhåll av Ålands allmänna sjukhus erfordrar ett 20.000 marks tillägg.

Tionde huvudtiteln.

Diverse anslag.

Såsom i motiveringen till ordinarie budgeten för 1948 anges för anslaget till förande av kortregister över hembygdsrätt i landskapet åtnjutande personer måste detta höjas till 40.000 mark. Då denna höjning bör ske räknat från den 1 januari innevarande år har ett 25.000 marks tillägg till detta års anslag blivit av behovet.

KAPITALUTGIFTER.

Elfte huvudtiteln.

Ikke inkomstbringande kapitalutgifter.

645
Landskapsstyrelsen.

Den för landskapsnämndens räkning av polisinrättningen för ett par år sedan inköpta tjänstebilen har visat sig vara så gott som utsliten, varför den allt oftare måste undergå reparationer och blir på detta sätt mycket dyr i drift, samtidigt som landskapsnämnden i praktiken ofta är utan tjänstebil, när sådan kanske bäst behöves. För att avlägsna dessa olägenheter och undvika de dryga reparationskostnaderna ansökte landskapsnämnden på sensommaren inköpstillstånd för en Austin Sixteen personbil, då offererad till 630.000 mark. Detta tillstånd har sedermera beviljats samtidigt med att priset sänkts till 405.000 mark i Helsingfors. Då till priset måste läggas kostnaderna för transporten från Helsingfors, torde ett anslag om 420.000 mark vara av behovet för att det planerade bilköpet skall kunna komma till stånd.

Undervisningsväsendet.

Till komplettering av inventarierna vid Ålands kvinnliga hemslöjdsskola erfordras ett 9.000 marks anslag.

Kommunikationerna.

För omändring av väghyveln från gengas-till råoljedrift måste från Sverige anskaffas en del maskindelar, vilka stigit till 150.000 mark.

I anslutning till vad ovan framhållits får landskapsnämnden vördsamt

föreslå att Landstinget måtte

646
godkänna bilagda förslag till till-
lägg till inkomst- och utgiftsstaten för
landskapet Åland under år 1947 och
bemyndiga landskapsnämnden att uppta-
ga för dess utjämnande erforderliga lån.

Mariehamn, å landskapsstyrelsen, den 19 november 1947.

På landskapsnämndens vägnar:

Lantråd

Viktor Strandfält
Viktor Strandfält

Landskapskamrer

Werner Eker
Werner Eker